

1. IDENTIFIKACE LÁTKY/PŘÍPRAVKU A SPOLEČNOSTI/PODNIKU

Údaje o výrobku

Název výrobku : SOFT
Kód výrobku : L0290139
Použití látky nebo přípravku : Dvousložkový emailový vrchní nátěr

Firma : Lechler SpA
Via Cecilio 17
22100 Como

Telefonní : +39031586111
Fax : +39031586206
E-mailová adresa : safety@lechler.it

Pro další informace a v naléhavých případech se obraťte na bezpečnostní oddělení Lechler Group. (Tel. +39-031-586.301).

: Tel. +39-031-586301
Fax +39-031-586299

2. IDENTIFIKACE NEBEZPEČNOSTI



Dráždivý



Vysoce hořlavý

Nebezpečné složky které musí být uvedeny na štítku:

R-věty :

Vysoce hořlavý.

Dráždí oči.

Škodlivý pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí.

Vdechování par může způsobit ospalost a závratě.

S-věty :

Uchovávejte obal na dobře větraném místě.

Uchovávejte mimo dosah zdrojů zapálení - Zákaz kouření.

Zamezte styku s očima.

Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

3. SLOŽENÍ/INFORMACE O SLOŽKÁCH

Chemická podstata : Dvousložkový emailový vrchní nátěr

Nebezpečné složky :

Složky	Reg.č. CAS	Č.ES	Symbol(y)	R-věty	Koncentrace [%]
Xylene	1330-20-7	601-022-00-9	Xn	R20/21, R38, R10	>= 3 - < 5
Diacetone Alcohol	123-42-2	603-016-00-1	Xi	R36	>= 12,5 - < 15
Ethyl Acetate	141-78-6	607-022-00-5	F, Xi	R11, R67, R36, R66	>= 1 - < 3
N-Butyl Acetate	123-86-4	607-025-00-1		R10, R66, R67	>= 15 - < 20
Solvent Naphtha, Light Aromatic	64742-95-6	649-356-00-4	Xn, N	R37, R51/53, R10, R66, R67, R65	>= 1 - < 3
Dibutyl Tin Dilaurate	77-58-7		N, T	R60, R61, R22, R36/38, R48/25, R68, R50/53	>= 0,1 - < 0,2
1,2,4-trimethylbenzene	95-63-6	601-043-00-3	Xn, N	R10, R36/37/38, R51/53, R20	>= 1 - < 3

4. POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

- Všeobecné pokyny** : Přetrvávají-li symptomy nebo existují jakékoli pochybnosti je nutno vyžádat si radu lékaře.
Osobám v bezvědomí nikdy nepodávejte nic ústy.
- Vdechnutí** : Odved'te postiženého na čerstvý vzduch.
Udržujte postiženého v teple a klidu.
Při nepravidelném dýchání nebo jeho zástavě provádějte umělé dýchání.
Je-li postižený v bezvědomí, uložte jej do bezpečné polohy a zajistěte lékařskou pomoc.
- Při styku s kůží** : Potřísněný oděv ihned odložte.
Omývejte kůži pečlivě mýdlem a vodou nebo použijte prostředek k čištění kůže.
NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla ani ředidla.
Na pracovišti instalujte bezpečnostní sprchu
- Při styku s očima** : Vyplachujte nejméně 10 minut velkým množstvím čisté pitné vody a to i pod očními víčky.
Zajistěte lékařskou pomoc.
Na pracovišti instalujte zařízení k vyplachování očí
Odstraňte kontaktní čočku.

Při požití : Při náhodném požití ihned zajistěte lékařskou pomoc.
NEVYVOLÁVEJTE zvracení.
Ponechejte v klidu.

5. OPATŘENÍ PRO HAŠENÍ POŽÁRU

Vhodných hasiv : Použijte proud vody, pěnu vhodnou k hašení alkoholu, práškový hasicí prostředek nebo oxid uhličitý.
Ochlazujte obaly a okolí proudem vody.

Hasiv, která nesmějí být použita z bezpečnostních důvodů : NEPOUŽÍVEJTE prudký proud vody.

Specifická nebezpečí při hašení požáru : Obsahuje-li produkt hořlavé organické složky, bude se při požáru tvořit hustý černý kouř obsahující nebezpečné produkty (viz oddíl 10).
Expozice rozkladným produktům může ohrožovat zdraví.
Obaly vystavené ohni ochlazujte proudem vody.
Kontaminovanou vodu použitou k hašení shromážďujte odděleně.
Voda nesmí být vpuštěna do kanalizace.
Zbytky po požáru a kontaminovaná voda použitá k hašení musí být zlikvidovány podle místních předpisů.

Zvláštních ochranných prostředků pro hasiče : Při požáru použijte v případě nutnosti izolační dýchací přístroj .

6. OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ NÁHODNÉHO ÚNIKU

Opatření na ochranu osob : Páry rozpouštědla jsou těžší než vzduch a mohou se šířit po podlaze.
Zajistěte přiměřené větrání.
Používejte vhodné ochranné prostředky.
Personál odvedte do bezpečí.
Personál udržujte z dosahu a na návětrné straně.
Větrejte prostory.

Opatření na ochranu životního prostředí : Pokuste se zabránit vniknutí materiálu do kanalizace nebo vodního toku.
Pokud produkt kontaminoval řeku nebo jezero nebo vnikl do kanalizace, informujte příslušné úřady.

Čisticích metodách : Vyčistěte pomocí detergentů. Nepoužívejte rozpouštědla.
Nechte uniknuvší materiál vsáknout do nehořlavého absorpčního materiálu (např. písku, zeminy, křemeliny, vermikulitu) a uložte do obalu k likvidaci podle místních / národních předpisů (viz oddíl 13).
Shromážďete a přemístěte do řádně označených obalů.
Znečištěné plochy pečlivě vyčistěte.
Zahradte.
Nechte vsáknout do inertního absorpčního materiálu a zlikvidujte jako nebezpečný odpad.

Další pokyny : Odkazuje se na oddíl 15 týkající se národních předpisů.

7. ZACHÁZENÍ A SKLADOVÁNÍ**Zacházení**

Pokyny pro bezpečné nakládání : Dodržte stanovené expoziční limity na pracovišti (viz oddíl 8).
Používejte pouze v místech s vhodným odsávacím zařízením.
Zabraňte potřísnění pokožky a oděvu a vniknutí do očí.
V místě použití by mělo být zakázáno kouřit, jíst a pít.
Nevdechujte páry ani mlhu.
Osobní ochrana viz sekce 8.
Před použitím pečlivě promíchejte
Po použití uložte do těsně uzavřeného obalu

Pokyny k ochraně proti požáru a výbuchu : Nutno zabránit vzniku zápalných nebo výbušných koncentrací par ve vzduchu a překročení maximálních přípustných hodnot koncentrací.
Při přečerpávání z jednoho obalu do druhého proveďte jejich uzemnění a použijte hadici z vodivého materiálu.
Neměly by být používány jiskřící nástroje.
Materiál smí být používán pouze na místech, kde nejsou nechráněná světla, oheň a jiné zápalné zdroje.
Zákaz kouření.

Skladování

Požadavky na skladovací prostory a kontejnery : Dodržujte varovné pokyny na štítcích.
Otevřené obaly musí být pečlivě uzavřeny a ponechávány ve svislé poloze, aby nedošlo k úniku.
Páry rozpouštědla jsou těžší než vzduch a mohou se šířit po podlaze.
Páry tvoří se vzduchem výbušnou směs.
Elektrické instalace / pracovní materiály musí vyhovovat technickým bezpečnostním normám.
Neponechávejte v blízkosti zdrojů ohně. - Nekuřte.
Uchovávejte při teplotách mezi 5 a 35°C na suchém, dobře větraném místě, odděleně od zdrojů tepla a zapálení a mimo dosah přímého slunečního světla.
Skladujte v souladu s příslušnými národními předpisy.

Pokyny pro společné skladování : Skladujte v dostatečné vzdálenosti od oxidačních činidel a silně kyselých nebo alkalických materiálů.

8. OMEZOVÁNÍ EXPOZICE / OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY**Složky s parametry pro kontrolu pracoviště**

Složky	Reg.č. CAS	Hodnota [mg/m ³]	Hodnota [ppm]	Základ
Xylene	1330-20-7	221,00	50,00	
Diacetone Alcohol	123-42-2	238,00	50,00	
Ethyl Acetate	141-78-6	1.400,00	400,00	
N-Butyl Acetate	123-86-4	713,00 950,00	150,00 200,00	
Solvent Naphtha, Light Aromatic	64742-95-6	100,00	50,00	

Osobní ochranné prostředky

- Ochrana dýchacích cest : Proveďte technická opatření k dodržení expozičních limitů na pracovišti.
Toho by mělo být dosaženo účinným větráním a - pokud je to proveditelné - použitím lokálního odsávacího zařízení.
Nelze-li dodržet expoziční limit na pracovišti, lze v mimořádných případech krátkodobě použít vhodný dýchací přístroj.
- Ochrana rukou : Při déletrvajícím nebo opakovaném styku použijte ochranné rukavice.
K ochraně kůže na místech ohrožených expozicí lze použít krémy, které by však neměly být aplikovány na již zasažených místech.
Po styku s látkou by měla být kůže omyta.
Umyjte si ruce a ošetřete ochranným krémem
- Ochrana očí : Je nutno použít ochranné brýle odolné chemikáliím.
- Ochrana kůže a těla : Po styku s látkou by měla být kůže omyta.
Pracovní oděv nesmí být zhotoven z materiálu, který při požáru vytváří nebezpečnou taveninu.
Personál by měl nosit ochranný odív.
Pracovníci by měli používat antistatickou obuv.

9. FYZIKÁLNÍ A CHEMICKÉ VLASTNOSTI

- Forma : kapalný
- Bod vzplanutí : 0 - < 21 °C
- Hustota : 1,01 g/cm³

Viskozita : > 60 s
Příčný řez: 6 mm
Metoda: 2431 '84 (ISO 6)

Obsah sušiny hmotnostně : 49,73 %

Obsah organické těkavé
sloučeniny (VOC) : 42,76 %

10. STÁLOST A REAKTIVITA

Podmínky, kterých je třeba se
vyvarovat : Naše výrobky byly vyrobeny podle bezpečnostních norem, aby bylo
při definovaných podmínkách zabráněno rozkladu a odbourání.
Vzhledem k typu výrobku je vhodné jej ponechat v původním obalu a
tak se vyhnout jeho přenášení.

Nebezpečné reakce : Neponechávejte v blízkosti oxidačních prostředků, kyselých nebo
alkalických látek, aby nedošlo k exotermní reakci.

11. TOXIKOLOGICKÉ INFORMACE

Akutní inhalační toxicita : Expozice koncentracím par složek rozpouštědla nad přípustný
expoziční limit na pracovišti může mít za následek poškození zdraví.
Jako: podráždění sliznice, dýchacího systému, škodlivý vliv na
ledviny, játra a centrální nervový systém. Symptomy a příznaky:
bolesti hlavy, závratě, únava, svalová ochablost, ospalost a v
extrémních případech ztráta vědomí.
Vdechování kapiček ze vzduchu může způsobit podráždění
dýchacího traktu.

Kožní dráždivost : Opakovaný nebo déletrvající styk s přípravkem může odstranit
přírozenou vrstvu tuku na kůži a způsobit tak její vysušení.
Produkt může být absorbován přes kůži.

Poznámka : Při hodnocení toxikologických účinků přípravku by mělo být
pamatováno na koncentraci každé látky.

Ethyl Acetate	POZOROVÁNÍ NA LIDSKÝCH SUBJEKTECH: 400 ppm: dráždí oči. Závažné toxické účinky při 2.000 ppm/60 min, symptomy neklidu při 800 ppm. Inhalační toxicita: TCLo 400 ppm, dráždění nosu, očí a dýchacího systému.
N-Butyl Acetate	POZOROVÁNÍ NA LIDSKÝCH SUBJEKTECH: Vdechování: 3300 ppm (16 mg/l) po krátkou dobu způsobuje silné dráždění očí a nosu. Vdechování: 200-300 ppm (1-1,4 mg/l) po krátkou dobu způsobuje střední dráždění očí a nosu. Vdechované páry mohou dráždit dýchací systém. Páry mohou způsobovat bolesti hlavy a nevolnost. Ve formě kapaliny může dráždit oči a vyvolat zánět spojivek, může dráždit kůži a způsobovat dermatitidu a při požití opilst, halucinace a bezbolestný stav připomínající stav po podání sedativ. Symptomy onemocnění: při 500 ppm. Závažné toxické účinky při 2.000 ppm po dobu 60 min. TCLo: 200 ppm
Solvent Naphtha, Light Aromatic	AKUTNÍ ÚČINKY: VDECHOVÁNÍ: Koncentrace par nad doporučenou hladinou expozice může způsobovat dráždění očí a dýchacího traktu, bolesti hlavy a závratě a mít anestetické a jiné účinky na nervový systém. STYK S KŮŽÍ: Nízká toxicita. Častý nebo déletrvajíc styk s kůží může způsobit její odmaštění a vysušení, vedoucí k mírným bolestem a dermatidě. ZASAŽENÍ OČÍ: Způsobí mírné bolesti očí, nedojde však k poranění oční tkáně. POŽITÍ: Malé množství kapaliny vdechnuté do dýchacího systému při požití nebo zvracení může způsobit bronchopneumonii nebo otok plic. Minimální toxicita.

12. EKOLOGICKÉ INFORMACE

Další ekologické informace : Výrobek obsahuje látky ohrožující životní prostředí (viz oddíl č. 2), Při hodnocení toxikologických účinků přípravku by mělo být pamatováno na koncentraci každé látky.

Solvent Naphtha, Light Aromatic R51/53 Toxický pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí.

13. POKYNY PRO ODSTRAŇOVÁNÍ

Výrobek : Produkt by neměl být vpouštěn do kanalizace, vodních toků nebo do půdy.
Likvidace spolu s běžným odpadem není dovolena. Je požadován speciální způsob likvidace v souladu s místními předpisy.

14. INFORMACE PRO PŘEPRAVU

Datum revize 16.09.2009

Datum vydání 16/09/2009

Verze 1

ADR	: Číslo UN	1263
	Třída	3
	Pokyny pro balení (LQ)	F1
	Skupina obalů	III
IMDG	: Číslo UN	1263
	Třída	3
	EmS	F-E, S-E
	Skupina obalů	III
IATA	: Číslo UN	1263
	Třída	3
	Skupina obalů	III
	Označení zboží	Paint

15. INFORMACE O PŘEDPÍSECH

Nebezpečné složky které musí být uvedeny na štítku:

Symbol(y)	: Xi F	Dráždivý Vysoce hořlavý
R-věty	: R11 R36 R52/53 R67	Vysoce hořlavý. Dráždí oči. Škodlivý pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí. Vdechování par může způsobit ospalost a závratě.
S-věty	: S 9 S16 S25 S26	Uchovávejte obal na dobře větraném místě. Uchovávejte mimo dosah zdrojů zapálení - Zákaz kouření. Zamezte styku s očima. Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Národní legislativaNěmecko

Klasifikace nebezpečí podle BetrSichV (Německo)	: AI
Třída znečištění vod (Německo)	: látka ohrožující vody

16. DALŠÍ INFORMACE**Další informace**

Xylene	R20/21 R38 R10	Zdraví škodlivý při vdechování a při styku s kůží. Dráždí kůži. Hořlavý.
Diacetone Alcohol	R36	Dráždí oči.
Ethyl Acetate	R11 R67 R36 R66	Vysoce hořlavý. Vdechování par může způsobit ospalost a závratě. Dráždí oči. Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.
N-Butyl Acetate	R10 R66 R67	Hořlavý. Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže. Vdechování par může způsobit ospalost a závratě.
Solvent Naphtha, Light Aromatic	R37 R51/53 R10 R66 R67 R65	Dráždí dýchací orgány. Toxický pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí. Hořlavý. Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže. Vdechování par může způsobit ospalost a závratě. Zdraví škodlivý: při požití může vyvolat poškození plic.
Dibutyl Tin Dilaurate	R60 R61 R22 R36/38 R48/25 R68 R50/53	Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky. Zdraví škodlivý při požití. Dráždí oči a kůži. Toxický: nebezpečí vážného poškození zdraví při dlouhodobé expozici požíváním. Možné nebezpečí nevratných účinků. Vysoce toxický pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí.
1,2,4-trimethylbenzene	R10 R36/37/38 R51/53 R20	Hořlavý. Dráždí oči, dýchací orgány a kůži. Toxický pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí. Zdraví škodlivý při vdechování.

Údaje v této bezpečnostní příloze odpovídají našim znalostem, informacím a přesvědčení v době jejího vydání. Uvedené informace jsou určeny jen jako vodítko pro bezpečnou manipulaci s produktem uvedeným v této bezpečnostní příloze při jeho skladování, zpracování, přepravě a likvidaci. Údaje jsou nepřenosné na jiné produkty. Pokud bude výrobek uvedený v této bezpečnostní příloze zaměněn, smíchán nebo zpracován s jinými materiály nebo bude podroben dalšímu zpracování, nemohou být údaje v této bezpečnostní příloze, pokud z nich výslovně nevyplývá něco jiného, přeneseny na takto vyrobený nový materiál.

Verze: 1.4

Datum revize 16.09.2009

Tento bezpečnostní list byl vyhotoven podle legislativy Evropské unie.

